



HỘI GIA ĐÌNH TÙ NHÂN CHÍNH TRỊ VIỆT NAM
FAMILIES OF VIETNAMESE POLITICAL PRISONERS ASSOCIATION

P.O. BOX 5435, ARLINGTON, VA 22205-0635
TELEPHONE: _____

POLITICAL PRISONER REGISTRATION FORM
(Two Copies)

IV # _____

VEWL.# _____

I-171 : _____ Yes, _____ No

EXIT VISA: _____ Yes _____ No

The purpose of this form is to identify persons who are or were formerly interned in re-education camps in Vietnam, so that eligibility for U.S. admission via the Orderly Departure Program can be established.

1. APPLICANT IN VIETNAM Nguyen Quang Khai
Last Middle First
- Current Address 433 Co 11 Co xa Thanh Da 9-27 Binh-Trach Ho Chi Minh City
- Date of Birth April 27-1949 Place of Birth Saigon
- Previous Occupation (before 1975) First Lieutenant
(Rank & Position)
2. TIME SPENT IN RE-EDUCATION CAMP Dates : From June 27-1975 To June 16-1981
3. SPONSOR'S NAME: _____
Name _____
Address & Telephone _____
4. NAMES OF RELATIVES/ACQUAINTANCES IN THE U.S.
- | <u>Name, Address & Telephone</u> | <u>Relationship</u> |
|--------------------------------------|---------------------|
| _____ | _____ |
| _____ | _____ |
| _____ | _____ |

If you are eligible to file for the applicant under Category I of the ODP criteria and have not filed an Affidavit of Relationship (AOR), you are encouraged to do so. Also, persons in the U.S. who are eligible to petition for relatives in Vietnam on INS Form I-130 must do so.

Date Prepared: _____

NAME OF PRINCIPAL APPLICANT (PA) :

Nguyen Quang Khai?
(Listed on page 1)

NAME OF DEPENDENT/ACCOMPANYING RELATIVES	DATE OF BIRTH	RELATIONSHIP TO PA.
Nguyen thi Giang		
Nguyen thi Ngoc Khan		
Nguyen thi Ngoc Dung		
Nguyen Quang Danh		

DEPENDENT'S ADDRESS : (if different from above)

ADDITIONAL INFORMATION :

KÍNH GỬI : BÀ KHÚC MINH THƠ

- A.- 1/ Họ và Tên : NGUYỄN QUANG KHẢI Phái : Nam
2/ Ngày và nơi sinh : 27.04.1949 SAIGON .
3/ Nghề nghiệp hiện tại : thợ may.
4/ Địa chỉ thường trú : 433 LÔ XI Cư Xá Thanh Đa, Phường 27, Quận Bình
Thạnh, Thành Phố Hồ Chí Minh, Việt Nam.

- B.- Bà con cùng đi chung với tôi :
- Vợ : NGUYỄN THỊ TĂNG, 37 tuổi, 433 LÔ XI Cư Xá Thanh Đa, Phường 27,
Quận Bình Thạnh.
- Con : 1/ NGUYỄN THỊ NGỌC NHÂN, 12 tuổi, -nt-
2/ NGUYỄN THỊ NGỌC DUNG, 6 tuổi, -nt-
3/ NGUYỄN QUANG DANH , 3 tuổi, -nt-

C.- Bà con thân thuộc nhất ở các nước khác : không có.

- D.- Danh sách toàn thể gia đình sống, chết :
1)- Cha : NGUYỄN QUANG CÁCH (Bệnh chết năm 1976)
2)- Mẹ : LÂM THỊ AN, 61 tuổi (sống), 129 Ấp I, Xã Mỹ Phước A, Huyện
Bến Cát, Tỉnh Sông Bé.
3)- Vợ : NGUYỄN THỊ TĂNG, 37 tuổi (sống), 433 LÔ XI Cư Xá Thanh Đa,
Phường 27, Quận Bình Thạnh.
4)- Con : 1/ NGUYỄN THỊ NGỌC NHÂN (sống), 12 tuổi, -nt-
2/ NGUYỄN THỊ NGỌC DUNG (sống), 6 tuổi, -nt-
3/ NGUYỄN QUANG DANH (sống), 3 tuổi, -nt-

- E.- 1) Họ và tên người tham gia chế độ cũ : NGUYỄN QUANG KHẢI.
2) Ngày đi lính : 19.05.1969
3) Cấp bậc cuối cùng : Trung Úy Cảnh Sát.
4) Số Quân : 69/137390
5) Bộ / Sở / Đơn vị binh chủng : Đang học khóa 1/75 Sĩ Quan Cảnh Sát
Khoa Học, Nha Kỹ Thuật, Bộ Tư Lệnh CSQG.
6) Thời gian học tập cải tạo :
- Ngày đi học tập cải tạo : 27.06.1975
- Ngày được thả về : 16.06.1981
(5 năm 11 tháng 19 ngày)

- Đính kèm : 1/ Giấy ra trại
2/ Khai sanh (dán hình)
3 / Thẻ Hành Sự
4/ Giấy Kết Hôn
5/ Bản sao hộ khẩu
6/ 2 Giấy hồi báo

Thành Phố Hồ Chí Minh, ngày 19.11.88

Ký tên,

Khải

NGUYỄN QUANG KHẢI

BỘ NỘI VỤ
Thủ Dục

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

Mẫu số 001-QLTG, ban hành theo công văn số 2565 ngày 27 tháng 11 năm 1972

Số 1124 GRT

--	--	--	--	--	--	--	--

SHSLD

GIẤY RA TRẠI

Theo thông tư số 966-BCA/TT ngày 31-5-1961 của Bộ Nội vụ;

Thi hành án văn, quyết định tha số

39

ngày

20

tháng

5

năm

1981

do Bộ Nội Vụ

Nay cấp giấy tha cho anh, chị có tên sau đây:

Họ, tên khai sinh

Nguyễn Quang Khải

Họ, tên thường gọi

Nguyễn Quang Khải

Họ, tên bí danh

Sinh ngày

27

tháng

4

năm

1949

Nơi sinh

Sài Gòn

Nơi đăng ký nhân khẩu thường trú trước khi bị bắt

382/74B Phan Thanh Giản, Quận 10

TP. Hồ Chí Minh.

Can tội

Trung úy cảnh sát ngụy

Bị bắt ngày

27/6/1975

Án phạt

TTCT

Theo quyết định, án văn số

ngày

tháng

năm

của

Đã bị tăng án

lần, cộng thành

năm

tháng

Đã được giảm án

lần, cộng thành

năm

tháng

Máy về cư trú tại

433 Lô 11, Xô Viết Nghệ Tĩnh, P27, Bình Thạnh, TP. HCM

Nhận xét quá trình cải tạo

Trong thời gian cải tạo tại trại, anh Khải đã có nhiều cố gắng
Lao động tích cực, học tập chấp hành nội quy của trại nghiêm.

- Thời hạn quản chế: 12 tháng (Mười hai tháng)

- Thời hạn đi đường: 02 ngày (Kể từ ngày ký giấy ra trại)

Tiền và lương thực đã cấp từ trại về đến gia đình.

(Không được cư trú trong thành phố)

Làm tại: nơi có mặt

Nguyễn Quang Khải

Họ tên, chữ ký

người được cấp giấy

Ngày 16 tháng 6 năm 1981



Trưởng Đoàn Mạch

ỦY BAN NHÂN DÂN
Xã, phường.....
Huyện, Quận.....
Tỉnh, Thành phố CHOLON

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

TP/HT
Số 4535
Quyền



GIẤY KHAI SINH (BẢN SAO)



Họ và tên NGUYỄN QUANG KHAI Nam hay nữ Nam
Ngày, tháng, năm sinh 27 tháng 4 năm 1949
Nơi sinh Cholon 390 Đại lộ Armand Rousseau
Dân tộc Quốc tịch

Phần khai về cha, mẹ	NGƯỜI MẸ	NGƯỜI CHA
Họ và tên	<u>Lai thị An</u>	<u>Nguyễn quang Cách</u>
Tuổi		
Dân tộc		
Quốc tịch		
Nghề nghiệp	<u>/</u>	<u>Công nhật</u>
Nơi thường trú	<u>Cholon 3 Hòa Hảo</u>	

Họ tên, tuổi, nơi thường trú, số giấy chứng minh của người đứng khai

cha khai 34t

Người đứng khai ký

Đăng ký ngày 2 tháng 4 năm 19 49
T/M ỦY BAN NHÂN DÂN

CHỨNG NHẬN SAO Y BẢN CHÍNH

Ngày 3 tháng 10 năm 88
T/M UBND KÝ TÊN ĐÓNG DẤU
THÀNH PHỐ HỒ CHÍ MINH



VIỆT - NAM CỘNG - HÒA
BỘ TƯ LỆNH CẢNH - SÁT QUỐC - GIA



THẺ HẠNH SỰ SỐ 000667



HỌ VÀ TÊN
NGUYỄN-QUANG-KHÁI
NGÀY SINH 27-04-1949
CẤP BẬC Trung-úy
SQ. 69/137390

Căn cước số 04667951 ngày 07-05-1970

Cấp tại

Phước-Giảng

Chứng nhận Ông Tr. Uy. Nguyễn-O-Khỏi
mang thẻ này là nhân-viên công lực Cảnh-Sát
Quốc-Gia

Đã cấp tại Phước-Giảng, ngày 9 tháng 4-1973

TU. TƯ-LỆNH CẢNH-SÁT QUỐC-GIA

QUỐC-CHỈ-HUY TỈNH CẢNH-SÁT QUỐC-GIA KHU

Nguyễn

Đại-Tá NGUYỄN-VĂN-LUÔNG

Xã, Thị trấn Phường 27
Thị xã, Quận Bình Thạnh
Thành phố, Tỉnh Hồ Chí Minh

BẢN SAO

GIẤY CÔNG NHẬN KẾT HÔN

Số 93/88
Quyển số 01

	CHỒNG	VỢ
HỌ VÀ TÊN Bí danh	NGUYỄN - QUANG - KHẢI	NGUYỄN - THỊ - TĂNG
Sinh ngày, tháng năm hay tuổi	27 . 04 . 1949	19 . 04 . 1951
Dân tộc	Kinh	
Quốc tịch	Việt	Nam
Nghề nghiệp	Thợ - Máy	Kế - Toán
Nơi đăng ký nhân khẩu thường trú	433 Lô 11 Cư Xá Thanh Quận Bình Thành Phố Hồ Chí	Đa Phường 27 Thạnh Mình
Số giấy CM, CNOC hoặc hộ chiếu	021839043	020054047

Người chồng ký

Người vợ ký

Đăng ký, ngày 18 tháng 07 năm 1988
TM/UBND Phường 27 Ký tên đóng dấu
(Ghi rõ họ tên, chức vụ)

Quản - Tịch
Nguyễn - Công - Khanh
Ký Tên - Đóng Dấu

NHẬN THỰC SAO Y BẢN CHÍNH

Ngày 18 tháng 07 năm 1988

TM/UBND Phường 27 Ký tên đóng dấu
(Ghi rõ họ tên, chức vụ)

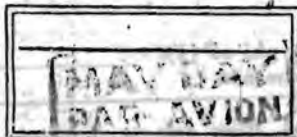


Nguyễn Công Khanh

Q. BÌNH THẠNH
PHƯỜNG 27
HỘ TỊCH

BƯU CHÍNH
CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Administration des Postes
de la R. S. du Viet-nam

(1)



BD. 29
(29 và 29a cũ)
C. 5

Nhật ấn Bưu cục
hoàn giấy báo
Timbre du bureau
renvoyant l'avis

BƯU CHÍNH
Service des Postes

Mẫu 72 - 15 X 10



GIẤY BÁO

Avis de (2)

Nhận
Réception
Trả tiền
Payement

4. 6. 29

Địa chỉ:

Adresse: NGUYỄN - QUANG KHAI

(3)

433 Lê 11, Cù xã Thanh Đa, P. 27, Q. Bình Thạnh

& (à) TP. Hồ Chí Minh nước (Pays) VIET-NAM

- (1) Nếu giấy báo này hoàn lại bằng máy bay thì phải ghi rõ "Hoàn lại bằng máy bay"
Si le présent avis doit être renvoyé par avion, le revêtir de la mention très apparente «Renvoi par avion»
và dán lá nhãn hoặc đóng dấu màu xanh "Par avion".
et de l'étiquette ou d'une empreinte de couleur bleue "Par avion".
- (2) Gạch bỏ phần không thích hợp (Biffer ce qui ne convient pas).
- (3) Do người gửi ghi địa chỉ của họ để gửi hoàn giấy báo này.
A remplir par l'expéditeur, qui indiquera son adresse pour le renvoi du présent avis.

Do Bureau cục gốc ghi
A remplir par le bureau
d'origine

Bưu phẩm ghi số (1).

Envoi recommandé

Ký gửi tại Bureau cục

déposé au bureau de poste de

ngày

le

Địa chỉ người nhận

Adresse du destinataire

1986

số

sous le no

The O.D.P. Office, 127 Bangkok Bldg.
South Sathorn Road, Bangkok 10120 THAILAND

Ghi ở Bureau cục nhận
A remplir à destination

Người ký tên dưới đây khai rằng Bưu phẩm ghi trên đây đã phát

Le soussigné déclare que l'envoi mentionné ci-dessus a été dûment livré

ngày

le

Chữ ký người nhận

Signature du destinataire (1)

Chữ ký nhân viên

Bureau cục nhận

Signature de l'agent

du bureau destinataire

Nhật ấn bưu cục nhận

Timbre du bureau

destinataire

5/30/86

Pme

BÍ CHÚ : (1) Nếu phát cho người được ủy quyền, nhân viên ghi dưới chữ ký "được ủy quyền"
Nếu phát chậm ghi lý do như "Người nhận vắng lần thứ 3 mới đến".

BƯU CHÍNH

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

Administration des Postes
de la R. S. du Viet-nam

BƯU CHÍNH

Service des Postes

(1)



BD. 29

(20 và 29 cũ)

C. 5

Nhật ấn Bưu cục
Hoàn giấy báo
Timbre du bureau
renvoyant l'avis

GIẤY BÁO

Avis de (2)

Réception

Trả tiền

Payement

Địa chỉ :

Adresse NGUYỄN QUANG KHAI

(3)

1331 H. C. xã Bình Đa, P. 7, Q. Bình Thạnh

ở (à) Hồ Chí Minh City nước (Pays) VIET-NAM

- (1) Nếu giấy báo này hoàn lại bằng máy bay thì phải ghi rõ "Hoàn lại bằng máy bay".
Si le présent avis doit être renvoyé par avion, le revêtir de la mention très apparente «Renvoi par avion»
và dán lá nhãn hoặc đóng dấu màu xanh "Par avion".
et de l'étiquette ou d'une empreinte de couleur bleue "Par avion".
- (2) Cách bỏ phần không thích hợp (Biffer ce qui ne convient pas).
- (3) Do người gửi ghi địa chỉ của họ để gửi hoàn giấy báo này.
A remplir par l'expéditeur, qui indiquera son adresse pour le renvoi du présent avis.

Do Bưu cục gốc ghi
A remplir par le bureau
d'origine

Bưu phẩm ghi số (1).

Envoi recommandé

Ký gửi tại Bưu cục
déposé au bureau de poste de

ngày 17/3

1986

số

967

le

19

sous le no

Địa chỉ người nhận C.D.P. 127 Bangkok

Adresse du destinataire

Sukh Sathien Road Bangkok 10120 THAILAND

Chi & Bưu cục nhận
A remplir à destination

Người ký tên dưới đây khai rằng bưu phẩm ghi trên đây đã phát
Le soussigné déclare que l'envoi mentionné ci-dessus a été dument livré

ngày

le

Chữ ký người nhận
Signature du destinataire (1)

Chữ ký nhân viên
Bưu cục nhận
Signature de l'agent
du bureau destinataire

Nhập ấn bưu cục nhận
Timbre du bureau
destinataire

27.3.86

BÍ CHÚ : (1) Nếu phát cho người được ủy quyền, nhân viên ghi dưới chữ ký " được ủy quyền"
Nếu phát chậm ghi lý do như " Người nhận bảo lần thứ 3 mới đến".

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập — Tự do — Hạnh phúc

GIẤY CHỨNG NHẬN

HỘ KHẨU THƯỜNG TRÚ

THÀNH PHỐ HỒ CHÍ MINH

Số: **740165**.....CN

Họ và tên chủ hộ: Nguyễn Thị Hằng
Ấp, ngõ, số nhà: 433/10/11
Thị trấn, đường phố: Cư xã Thanh Đa
Xã, phường: 27
Huyện, quận: Bình Thạnh

Ngày 10 tháng 3 năm 82.....

Trưởng công an: Bình Thạnh.....

(Ký tên, đóng dấu và ghi rõ họ tên)



Số NK3:.....

NHỮNG NGƯỜI THƯỜNG TRÚ TRONG HỘ

Số thứ tự	HỌ VÀ TÊN	Quan hệ với chủ hộ	Nam hay nữ	Ngày tháng năm sinh	Số giấy CMND	Nghề nghiệp và nơi làm việc	Ngày tháng năm đăng ký nhân khẩu thường trú	Ngày tháng năm và nơi chuyển đi	Tên cán bộ ĐKNK
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
01	Nguyễn Thị Hằng	Chủ hộ	Nữ	19.1.51	020054047	CNV 17 Tôn Chấn Hưng	1.10.75		Hồ 3 NK
02	Nguyễn Thị Ngọc Nhân	Con	Nữ	24.1.76			1.10.76		
03	Nguyễn Thị Ngọc Dung	Con	Nữ	17.3.82			22.3.82		
04	Nguyễn Quang Khải	Chồng	Nam	1949	021849043		12.10.83		
05	Nguyễn Quang Dũng	Con	Nam	28/05/85		Học sinh	31/05/85		
	Số 100 / VPUB								
CHỦNG NHÂN GIỒNG Y BAN CHÁNH Kiểm trình tại UBND Phường Ngày 1 tháng Năm 1988 UBND PHƯỜNG QU. BÌNH THẠNH									
Đinh Thị Thanh									

THAY ĐỔI CHỖ Ở CÁ HỘ

Chứng nhận đã chuyển đến ở :

.....

Từ ngày tháng năm

Ký tên, đóng dấu

Chứng nhận đã chuyển đến ở :

.....

Từ ngày tháng năm

Ký tên, đóng dấu

Chứng nhận đã chuyển đến ở :

.....

Từ ngày tháng năm

Ký tên, đóng dấu

Chứng nhận đã chuyển đến ở :

.....

Từ ngày tháng năm

Ký tên, đóng dấu

NHỮNG THAY ĐỔI KHÁC

PR. NGUYỄN QUANG KHAI
433 LÔ 11 CỤ XÃ THANH ĐÀ
P. 27 BÌNH THẠNH - HCM CITY
VIỆT NAM

EXPRESS

PHÁT RIÊNG
EXPRESS



PAR AVION

V. AIR MAIL
MAY FAY
PAR AVION

ARI BẢO
MÀN

To: MRS KHUC MINH THO

PO BOX 5435

ARLINGTON, VA 22205

U S A





BỘ NỘI VỤ
Trại Thủ Đức

Số 1124 GRI

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

Mẫu số 001-QLTG, ban hành theo công văn 2563 ngày 27 tháng 11 năm 1972

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

SHSLD

GIẤY RA TRẠI

Theo thông tư số 966-BCA/TT ngày 31-5-1961 của Bộ Nội vụ;

Thi hành án văn, quyết định tha số 39 ngày 20 tháng 5 năm 1981 của Bộ Nội Vụ

Nay cấp giấy tha cho anh, chị có tên sau đây:

Họ, tên khai sinh Nguyễn Quang Khai

Họ, tên thường gọi Nguyễn Quang Khai

Họ, tên bí danh

Sinh ngày 27 tháng 4 năm 1949

Nơi sinh Sài Gòn

Nơi đăng ký nhân khẩu thường trú trước khi bị bắt 382/74B Phan Thanh Giản, Quận 10 TP. Hồ Chí Minh.

Can tội Trung úy cảnh sát ngụy

Bị bắt ngày 27/6/1975

Án phạt TTCT

Theo quyết định, án văn số ngày tháng năm của

Đã bị tăng án lần, cộng thành năm tháng

Đã được giảm án lần, cộng thành năm tháng

Nay về cư trú tại 433 Lô 11, Xã Việt Nghệ Tỉnh, P27, Bình Thạnh, TP. HCM

Nhận xét quá trình cải tạo

Trong thời gian cải tạo tại trại, anh/khỏi đã có nhiều cố gắng lao động tích cực, học tập chấp hành nội quy của trại nghiêm.

- Thời hạn quản chế: 12 tháng (Mười hai tháng)

- Thời hạn đi đường: 02 ngày (Kể từ ngày ký giấy ra trại)

Tiền và lương thực đã cấp từ trại về đến gia đình.

(Không được cư trú trong thành phố)

Lấn tay người trả phải

Của Nguyễn Quang Khai

Danh bản số

Lập tại

Họ tên, chữ ký
người được cấp giấy

Chữ ký

Ngày 16 tháng 6 năm 1981



Trưởng Đoàn Mạch

HỒ NỘI VỤ
THỦ DƯỠNG

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Hội lập - Tr lập - Hội lập

28 1124 CRI

58 4213 / VPUB

CHÚNG NHÂN GIỒNG Y BÀN CHÁNH

Xuất trình tại UBND Phường 27

Ngày 9 tháng 6 năm 1989

UBND PHƯỜNG 27



Nguyễn Văn Thanh

TP. Hồ Chí Minh.

Trung vụ cảnh sát

27/6/1989

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

(Không được coi là trong thành phố)



Nguyễn Văn Thanh





HỘI GIA ĐÌNH TÙ NHÂN CHÍNH TRỊ VIỆT NAM

FAMILIES OF VIETNAMESE POLITICAL PRISONERS ASSOCIATION

P.O. BOX 5435, ARLINGTON, VA 22205-0635

TELEPHONE:

Ngày 12 tháng 12 năm 1988

Hội Đồng Quản Trị Board of Directors

KHÚC MINH THƠ
NGUYỄN THỊ HANH
NGUYỄN QUỲNH GIÀO
NGUYỄN VĂN GIỚI
NGUYỄN XUÂN LAN
HIẾP LOWMAN
TRẦN KIM DUNG
TRẦN THỊ PHƯƠNG

Ban Chấp Hành T.U. Executive Board

KHÚC MINH THƠ
President
NGUYỄN QUỲNH GIÀO
1st Vice-President
TRẦN KIM DUNG
2nd Vice-President
NGUYỄN VĂN GIỚI
Secretary General
TRẦN THỊ PHƯƠNG
Deputy Secretary
NGUYỄN THỊ HANH
Treasurer

Cố Vấn Đoàn Advisory Committee

HIẾP LOWMAN
NGUYỄN XUÂN LAN

Kính gửi: Trần - Anh - TO - NGÀ

Thưa Ông/Bà,

Hội Gia-Đình-Tù-Nhân-Chính-Trị-Việt-Nam đã nhận được thủ và hồ sơ của Ông/Bà xin đoàn tụ cho thân bằng quyến thuộc. Chúng tôi thành thật cảm ơn Ông/Bà đã tỏ lòng tin tưởng và hưởng ứng hoạt động của Hội trong công tác nhân đạo này để vận động cho thân nhân của chúng ta sớm được đoàn tụ.

Chúng tôi đang xúc tiến việc lập danh sách của quý thân nhân hiện còn bị giam giữ hay đã được trả tự do cùng với gia đình muốn rời Việt-Nam theo chương trình "Ra đi có trật tự" (ODP) để nộp cho cơ quan có thẩm quyền cứu xét.

Nếu Ông/Bà chưa lập hồ sơ đoàn tụ cho thân nhân, xin hãy điền các mẫu đính kèm gửi về cho Hội, đồng thời chúng tôi cũng đề nghị Ông/Bà tiếp xúc với cơ quan thiện nguyện tại địa phương để lập thủ tục đoàn tụ qua chương trình "Ra đi có trật tự". Trưởng hợp đã nộp đơn rồi, xin gửi cho Hội một bản sao.

Vì Hội hoạt động có tính cách từ nguyện, nên xin Ông/Bà vui lòng mỗi khi liên lạc thủ tục với Hội, gửi cho một phong bì có dán tem sẵn để tiện việc phục đáp.

Kính thủ,

Bà Khúc Minh Thơ
Chủ Tịch

*** HỒ SƠ TÊN:

Trần - Phạm - Phương

() ĐIỀN VÀO CÁC MẪU ĐÍNH KẸM: (hoàn về Hội mỗi mẫu 2 bản)

*** TÀI LIỆU CẦN BỔ TÚC:

- () Hồ sơ bảo trợ () IV# , () LOI , () Exit visa
(X) Giấy hộ tịch (khai sanh, hôn thú, giấy ly dị, khai tử v.v...)
(X) Căn cước, chứng minh nhân dân, hình, giấy hộ khẩu v.v...
() Giấy bảo tử (nếu chết trong trại học tập)
(X) Tài liệu liên hệ đến tù nhân (mẫu câu hỏi ODP, Diploma, Certificate (nếu tu nghiệp ở Hoa Kỳ) huy chương v.v...)

*** CÁC THỦ KHÁC:

INTAKE FORM (Two Copies)
MAU DON VE LY-LICH

Họ và Tên

NAME (Ten Tu-nhan) : _____
Last (Ten Ho) Middle (Giua) First (Ten goi)

DATE, PLACE OF BIRTH : _____
(Nam, noi sinh) Month (Thang) Day (Ngay) Year (Nam)

SEX (Nam hay Nu) : Male (Nam): _____ Female (Nu): _____

MARITAL STATUS Single (Doc than): _____ Married (Co lap gia dinh): _____
(Tinh trang gia dinh):

ADDRESS IN VIETNAM : _____
(Dia chi tai Viet-Nam)

POLITICAL PRISONER (Co la tu nhan tai VN hay khong): Yes (Co) _____ No (Khong) _____
If Yes (Neu co): From (Tu): _____ To (Den): _____

PLACE OF RE-EDUCATION: _____
CAMP (Trai tu)

PROFESSION (Nghe nghiep): _____

EDUCATION IN U.S. (Du hoc tai My): _____
VN ARMY (Quan doi VN) Rank (Cap bac): _____
VN GOVERNMENT (Trong chinh phu VN) Position (Chuc vu): _____
Date (nam): _____

APPLICATION FOR O.D.P. (Da co nap don cho ODP): Yes (Co): _____
IV Number (So ho so): _____
No (Khong): _____

NUMBER OF DEPENDENTS ACCOMPANYING (So nguoi di theo): _____
(Ten than nhan thap tung) Xin ghi ben sau voi day du chi tiep

MAILING ADDRESS IN VN (Dia chi lien lac tai VN): _____

NAME & ADDRESS OF SPONSOR/RELATIVE (Ten va Dia chi Than nhan hay Nguoi Bao tro): _____

U.S. CITIZEN (Quoc tịch Hoa-Ky): Yes (co): _____ No (Khong): _____

RELATIONSHIP WITH PRISONER (Lien he voi tu nhan tai VN): _____

NAME & SIGNATURE: _____
ADDRESS & TELEPHONE OF INFORMANT
(Ten, Chu ky, Dia chi va Dien thoai cua nguoi dien don nay) _____

DATE: _____
Month (Thang) Day (Ngay) Year (Nam)

5. NAME OF PRINCIPAL APPLICANT (PA) : _____
 (Listed on page 1)

NAME OF DEPENDENT/ACCOMPANYING RELATIVES	DATE OF BIRTH	RELATIONSHIP TO PA.

DEPENDENT'S ADDRESS :(if different from above)

6. ADDITIONAL INFORMATION :

12.04.87

Kính gửi: Hội tu Nhân chính trị VN
P.O. Box 5435
Arlington VA 22205

Thưa Quý Hội.

Dor lai 1 số VN trên phòng cũ tôi có
được địa chỉ trên đây của Quý Hội.
với việc thư này để trình bày về
trường hợp của chú tôi.

Nguyên Chú Quốc tôi tên Nguyễn -
Dinh - Ban, cựu Thiếu tá An Ninh
Quân Đội, vẫn phong tại Sơn Đông
Ngã An Ninh - Sau ngày Sơn mất,
Chú đi trình diện vào tháng 5/75
và từ đó cho tới nay từ Nam ra
Trung ra tới Bắc vẫn được luôn
chuyển ở trong các trại cải tạo - Trong
là thủ mới nhất gởi sang trại Hg 10
cho đây chú tôi vẫn chưa được thả -
thỉnh tôi thỉnh thoảng được cấp giấy
phép đi thăm nuôi và trong chuyến
thăm mới nhất có kể lại tôi: Chú
cũng được họ (C.S) gọi lên văn
phòng phòng vẫn những nhóm chú
có 6 người Thủ Dục lúc chú có 1
ngay được ra mà thôi.

Tôi o biết làm gì hơn có cầu vại
cho có Ngã, Chư tôi chèo chèo -
Càng sớm càng tốt " một ngày
tài tử, thiên thu tài tử" Hưởng
gì đó hơn 12 năm qua...

Vài hàng tỏ bày cũng Quý Hoi -
Kính chúc Quý Hoi luôn luôn
mạnh khỏe.

Kính thư
Nguyễn Thị Công

Chute TX 77531

12.04.87

Kính gửi: Hội tu Nhân chính tại VN
P.O. Box 5435
Arlington VA 22205

Thưa Quý Hội.

Dor lai 1 số VN tiền phong cũ tôi có
đưa địa chỉ trên đây của Quý Hội
với việc thư này để trình bày về
trường hợp của chú tôi.

Nguyên Chú Quốc tôi tên Nguyễn -
Dinh - Ban, cựu Thiếu Tá An Ninh
Quân Đội, văn phòng tại Sơn độ
Ngã An Ninh - Sau ngày Sơn mất,
Chú đi trình diện vào tháng 5/75
và từ đó cho tới nay từ Nam ra
Trung ra tới Bắc vẫn được liên
chuyến ở trong các trại cải tạo - Trong
là thủ mới. Nhất gởi sang để họ 10
cho hay chú tôi vẫn khỏe được thể -
Thỉnh tôi thỉnh thoảng được cấp giấy
phép đi thăm nuôi và trong chuyến
thăm mới nhất có kẻ lai to: Chú
cũng được họ (C.S) gọi lên văn
phòng phỏng vấn những nhóm chú
có 6 người. Thì lúc lúc chú có 1
ngay được ra mà thôi.

Tôi o biết làm gì hơn có cần vài
cho có ngày chú tôi được khỏe -
Càng sớm càng tốt " một ngày
tài tử, thiên thu tài lộc " Hưởng
già đời hơn 12 năm nữa...

Vấn rằng tôi bây giờ cũng duy hối -
Kính chúc chú tôi luôn luôn
mạnh khỏe.

Kính thư
Nguyễn Thị Công

Chức TX 77531

12.04.87

Kính gửi: Hội tu Nhân Chính trị VN
P.O. Box 5435
Arlington VA 22205

Thưa Quý Hội.

Đọc lại 180' VN Tiền Phong cũ tôi có
đặt địa chỉ trên đây của Quý Hội
với việc thư này đi trình bày về
trường hợp của chú tôi.

Nguyên Chú Quốc tôi tên Nguyễn -
Dinh - Ban, của Thiều Tả An Ninh
Quân Đội, văn phòng tại Sơn Mỹ
Ngã An Ninh. Sau ngày Sơn Mỹ,
Chú đi trình diện vào lớp 5/75
và từ đó cho tới nay từ Nam ra
Trung ra tới Bắc vẫn được liên
chuyến ở trong các trại cải tạo - Trong
là trại mới nhất gọi sang trại 10
cho hay Chú tôi vẫn được được thả -
trình tôi thỉnh thoảng được cấp giấy
phép đi thăm nuôi và trong chuyến
thăm mới nhất có kể lại là: Chú
cũng được họ (C.S) gọi lên văn
phòng phỏng vấn những nhóm Chú
có 6 người. Thì lúc lúc Chú có 1
ngay được ra mà thôi.

Tôi o biết làm gì hơn là cầu vãi
cho cô' ngày chủ tôi được chửa -
càng sớm càng tốt " một ngày
tại tù, thiên thu tại ngoài " hưởng
gi' đả' hơn 12 năm rồi...

Vãi lạng to' bây cũng duy' hơn -
khinh thuế chủ' hơn luôn luôn
mạnh mẽ.

Kính thư
Nguyễn Thị Công

Chute TX 77531

U

Nguyen T. Cong

Clute TX 77531



PO: Hoi Thi Phan CT VA
P.O. Box 5435
Arlington VA 22205



FROM:

NGUYỄN Quang Khải
433 LOM C/x Thành Đa
Phường 27 - **PAR AVION** Thanh
T/P Hồ Chí Minh - Việt Nam.



JUN 26 1989

Mình gửi:

HS/BT Nguyễn Quang Khải



TO: Bà Khúc Minh Thờ
P.O BOX 5435 ARLINGTON
V.A. 22205-0635
U.S.A

PAR AVION VIA AIR MAIL



60 (18) T4

BỘ NỘI VỤ
Thủ Đức

Trại

Số 1124 CRT

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập — Tự do — Hạnh phúc

4761
Mẫu số 001-QLTG, ban hành theo công văn 2365 ngày 27 tháng 11 năm 1972

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

SHSLD

GIẤY RA TRẠI

Theo thông tư số 966-BCA/TT ngày 31-5-1961 của Bộ Nội vụ;

Thi hành án văn, quyết định tha số 39 ngày 20 tháng 5 năm 1981
của Bộ Nội Vụ

Nay cấp giấy tha cho anh, chị có tên sau đây:

Họ, tên khai sinh: Nguyễn Quang Khải

Họ, tên thường gọi: Nguyễn Quang Khải

Họ, tên bí danh

Sinh ngày 27 tháng 4 năm 1949

Nơi sinh: Sài Gòn

Nơi đăng ký nhân khẩu thường trú trước khi bị bắt: 382/74B Phan Thanh Gian, Quận 10 TP. Hồ Chí Minh.

Can tội: Trung úy cảnh sát ngục

Bị bắt ngày 27/6/1975

Án phạt: TTCT

Theo quyết định, án văn số _____ ngày _____ tháng _____ năm _____ của _____

Đã bị tăng án _____ lần, cộng thành _____ năm _____ tháng _____

Đã được giảm án _____ lần, cộng thành _____ năm _____ tháng _____

Nay về cư trú tại 433 Lô 11, Xô Viết Nghệ Tĩnh, P27, Bình Thạnh, TP. HCM

Nhận xét quá trình cải tạo

Trong thời gian cải tạo tại trại, anh/khỏi đã có nhiều cố gắng Lao động tích cực, học tập chấp hành nội quy của trại nghiêm.

- Thời hạn quản chế: 12 tháng (Mười hai tháng)

- Thời hạn đi đường: 02 ngày (Kể từ ngày ký giấy ra trại)

Tiền và lương thực đã cấp từ trại về đến gia đình.

(Không được cư trú trong thành phố)

Lần tay người trả phải

Của Nguyễn Quang Khải

Họ tên, chữ ký
người được cấp giấy

Danh bìn số _____

Lập tại _____



Chữ ký



Ngày 16 tháng 6 năm 1981
Trưởng Trại Đoàn Mạch

SN 4213 / VPUB

CHÚNG NHÃN SÔNG Y BẢN CHÁNH

Xuất bản lần đầu tiên: 27/1/2014

Ngày 9 tháng 6 năm 1998

UBND PHƯƠNG 2 / D. BÌNH THẠNH



Ngugi wa Thiong'o

Tele

Ho. ten trong họ
Ho. ten của anh

149. 4th ed. 1994.

2018-19

Trang bị của anh

TOTT

Đã bị tăng án lần, cộng thành

Đã được ghi nhận là _____ là, một thành viên _____

433 No 11, X6 Vlot Nene Tlap, 1957, 1958

Ngày 10 tháng 1 năm 1972

Trong thời gian chờ đợi tại trại, anh không hề có nhiều cơ hội

Đoàn công tác của Ban chấp hành Hội đồng hương Việt kiều đã có buổi họp báo tại khách sạn "Hàng Bài" để thông báo về chuyến đi và những nội dung của chuyến đi.

- Thôi hạn quan chức, là chúng (thôi hạn chúng)

- Tôi làm ở đây: 05 ngày (Xếp ngày và giờ)

lên và trong thời gian này đã có sự thay đổi về địa điểm

(Không được ăn trái trong thành phố)



44 45 46 47 48 49 50 51 52 53 54 55 56 57 58 59 60 61 62 63 64 65 66 67 68 69 70 71 72 73 74 75 76 77 78 79 80 81 82 83 84 85 86 87 88 89 90 91 92 93 94 95 96 97 98 99 100 101 102 103 104 105 106 107 108 109 110 111 112 113 114 115 116 117 118 119 120 121 122 123 124 125 126 127 128 129 130 131 132 133 134 135 136 137 138 139 140 141 142 143 144 145 146 147 148 149 150 151 152 153 154 155 156 157 158 159 160 161 162 163 164 165 166 167 168 169 170 171 172 173 174 175 176 177 178 179 180 181 182 183 184 185 186 187 188 189 190 191 192 193 194 195 196 197 198 199 200 201 202 203 204 205 206 207 208 209 210 211 212 213 214 215 216 217 218 219 220 221 222 223 224 225 226 227 228 229 230 231 232 233 234 235 236 237 238 239 240 241 242 243 244 245 246 247 248 249 250 251 252 253 254 255 256 257 258 259 260 261 262 263 264 265 266 267 268 269 270 271 272 273 274 275 276 277 278 279 280 281 282 283 284 285 286 287 288 289 290 291 292 293 294 295 296 297 298 299 300 301 302 303 304 305 306 307 308 309 310 311 312 313 314 315 316 317 318 319 320 321 322 323 324 325 326 327 328 329 330 331 332 333 334 335 336 337 338 339 340 341 342 343 344 345 346 347 348 349 350 351 352 353 354 355 356 357 358 359 360 361 362 363 364 365 366 367 368 369 370 371 372 373 374 375 376 377 378 379 380 381 382 383 384 385 386 387 388 389 390 391 392 393 394 395 396 397 398 399 400 401 402 403 404 405 406 407 408 409 410 411 412 413 414 415 416 417 418 419 420 421 422 423 424 425 426 427 428 429 430 431 432 433 434 435 436 437 438 439 440 441 442 443 444 445 446 447 448 449 450 451 452 453 454 455 456 457 458 459 460 461 462 463 464 465 466 467 468 469 470 471 472 473 474 475 476 477 478 479 480 481 482 483 484 485 486 487 488 489 490 491 492 493 494 495 496 497 498 499 500 501 502 503 504 505 506 507 508 509 510 511 512 513 514 515 516 517 518 519 520 521 522 523 524 525 526 527 528 529 530 531 532 533 534 535 536 537 538 539 540 541 542 543 544 545 546 547 548 549 550 551 552 553 554 555 556 557 558 559 560 561 562 563 564 565 566 567 568 569 570 571 572 573 574 575 576 577 578 579 580 581 582 583 584 585 586 587 588 589 590 591 592 593 594 595 596 597 598 599 600 601 602 603 604 605 606 607 608 609 610 611 612 613 614 615 616 617 618 619 620 621 622 623 624 625 626 627 628 629 630 631 632 633 634 635 636 637 638 639 640 641 642 643 644 645 646 647 648 649 650 651 652 653 654 655 656 657 658 659 660 661 662 663 664 665 666 667 668 669 670 671 672 673 674 675 676 677 678 679 680 681 682 683 684 685 686 687 688 689 690 691 692 693 694 695 696 697 698 699 700 701 702 703 704 705 706 707 708 709 710 711 712 713 714 715 716 717 718 719 720 721 722 723 724 725 726 727 728 729 730 731 732 733 734 735 736 737 738 739 740 741 742 743 744 745 746 747 748 749 750 751 752 753 754 755 756 757 758 759 760 761 762 763 764 765 766 767 768 769 770 771 772 773 774 775 776 777 778 779 780 781 782 783 784 785 786 787 788 789 790 791 792 793 794 795 796 797 798 799 800 801 802 803 804 805 806 807 808 809 810 811 812 813 814 815 816 817 818 819 820 821 822 823 824 825 826 827 828 829 830 831 832 833 834 835 836 837 838 839 840 841 842 843 844 845 846 847 848 849 850 851 852 853 854 855 856 857 858 859 860 861 862 863 864 865 866 867 868 869 870 871 872 873 874 875 876 877 878 879 880 881 882 883 884 885 886 887 888 889 890 891 892 893 894 895 896 897 898 899 900 901 902 903 904 905 906 907 908 909 910 911 912 913 914 915 916 917 918 919 920 921 922 923 924 925 926 927 928 929 930 931 932 933 934 935 936 937 938 939 940 941 942 943 944 945 946 947 948 949 950 951 952 953 954 955 956 957 958 959 960 961 962 963 964 965 966 967 968 969 970 971 972 973 974 975 976 977 978 979 980 981 982 983 984 985 986 987 988 989 990 991 992 993 994 995 996 997 998 999 1000 1001 1002 1003 1004 1005 1006 1007 1008 1009 1010 1011 1012 1013 1014 1015 1016 1017 1018 1019 1020 1021 1022 1023 1024 1025 1026 1027 1028 1029 1030 1031 1032 1033 1034 1035 1036 1037 1038 1039 1040 1041 1042 1043 1044 1045 1046 1047 1048 1049 1050 1051 1052 1053 1054 1055 1056 1057 1058 1059 1060 1061 1062 1063 1064 1

Nguyễn Quang Khai

Doan Mac

Thanh Đa, ngày 08 tháng 06 năm 1989

Yêu gửi: Bà Mkhuc Minh Thở.

Thưa Bà,,
Chúng tôi vừa nhận được thư Bà
đề ngày 9/5/89, rất lấy làm cảm động
được sự thiện chí giúp đỡ của Bà đến
gia đình chúng tôi.

Mặc dù Bà phải bận trăm công
nghìn việc mà vẫn quên chút thì giờ
thư cho chúng tôi nữa. Chúng tôi sẽ cố
gắng hết sức mình để mong có ngày
đoan tụ.

Theo yêu cầu, chúng tôi xin gửi kèm
hai (02) giấy ra trại để bổ túc hồ sơ
Nguyễn Quang Khai.

Kính mong Bà giúp đỡ cho chúng tôi
được biết số I.V. và thỉnh cầu Bà vui lòng
giúp cho chúng tôi được LOI (Letter of
Introduction) để chúng tôi chắc chắn vững
niềm tin, mà chờ đợi dù thời gian có dài.

Kính chúc Bà được nhiều sức khỏe
và chúng tôi mong thư Bà từng ngày,
từng giờ.

Đính kèm:

- 02 giấy ra trại.

Tái bút: Thư đến chúng tôi đã bị mở,
chúng tôi chỉ nhận được duy nhất một lá
thư của Bà mà không biết hồ sơ còn thiếu
sốt gì nên Bà gửi tiếp ở thư sau, xin để
ngủ với Bà đừng để địa chỉ của Bà ngoài
bì thư, mà cho một địa chỉ nào đó để thư khỏi bị xé - Xin cảm ơn Bà.

Yêu thư,

Quang Khai

Nguyễn Quang Khai



HỘI GIA ĐÌNH TÙ NHÂN CHÍNH TRỊ VIỆT NAM

FAMILIES OF VIETNAMESE POLITICAL PRISONERS ASSOCIATION

P.O. BOX 5435, ARLINGTON, VA 22205-0635

TELEPHONE:

Hội Đồng Quản Trị Board of Directors

KHÚC MINH THƠ
NGUYỄN THỊ HẠNH
NGUYỄN QUỲNH GIAO
NGUYỄN VĂN GIỚI
NGUYỄN XUÂN LAN
HIẾP LOWMAN
TRẦN KIM DUNG
TRẦN THỊ PHƯƠNG

Ban Chấp Hành T.U. Executive Board

KHÚC MINH THƠ
President
NGUYỄN QUỲNH GIAO
1st Vice-President
TRẦN KIM DUNG
2nd Vice-President
NGUYỄN VĂN GIỚI
Secretary General
TRẦN THỊ PHƯƠNG
Deputy Secretary
NGUYỄN THỊ HẠNH
Treasurer

Cố Vấn Đoàn Advisory Committee

HIẾP LOWMAN
NGUYỄN XUÂN LAN

Ngày 7 tháng 4 năm 1989

Kính gửi: *Đ. L.E. minh Thơ*

Thưa Ông/Bà,

Hội Gia-Đình Tù-Nhân Chính-Trị Việt-Nam đã nhận được thủ và hồ sơ của Ông/Bà xin đoàn tụ cho thân bằng quyến thuộc. Chúng tôi thành thật cảm ơn Ông/Bà đã tỏ lòng tin tưởng và hưởng ứng hoạt động của Hội trong công tác nhân đạo này để vận động cho thân nhân của chúng ta sớm được đoàn tụ.

Chúng tôi đang xúc tiến việc lập danh sách của quý thân nhân ~~hiện còn bị giam giữ hay~~ đã được trả tự do cùng với gia đình muốn rời Việt-Nam theo chương trình "Ra đi có trật tự" (ODP) để nộp chỗ có quan có thẩm quyền cứu xét.

Nếu Ông/Bà chưa lập hồ sơ đoàn tụ cho thân nhân, xin hãy điền các mẫu đính kèm gửi về cho Hội, đồng thời chúng tôi cũng đề nghị Ông/Bà tiếp xúc với cơ quan thiện nguyện tại địa phương để lập thủ tục đoàn tụ qua chương trình "Ra đi có trật tự". Trường hợp đã nộp đơn rồi, xin gửi cho Hội một bản sao.

Vì Hội hoạt động có tính cách tự nguyện, nên xin Ông/Bà vui lòng mỗi khi liên lạc thủ tín với Hội, gửi cho một phong bì có dán tem sẵn để tiện việc phúc đáp.

Kính thư,

Khúc Minh Thơ
Bà Khúc Minh Thơ
Chủ Tịch

*** HỒ SƠ TÊN:

L.E. minh Thơ

() ĐIỀN VÀO CÁC MẪU ĐÍNH KẸM: (hoàn về Hội mỗi mẫu 2 bản)

*** TÀI LIỆU CẦN BỔ TÚC:

- (X) Hồ sơ bảo trợ () IV# , () LOI , () Exit visa () I-171 , () GIẤY RA TRẠI
(X) Giấy hộ tịch (khai sinh, hôn thú, giấy ly dị, khai tử v.v...
(X) Căn cước, chứng minh nhân dân, hình, giấy hộ khẩu v.v...
() Giấy bảo tử (nếu chết trong trại học tập)
(X) Tài liệu liên hệ đến tù nhân (mẫu câu hỏi ODP, Diploma, Certificate (nếu tu nghiệp ở Hoa Kỳ) huy chương v.v...

*** CÁC THỦ KHÁC:

INTAKE FORM (Two Copies)
MAU DON VE LY-LICH

NAME (Ten Tu-nhan) : _____
Last (Ten Ho) Middle (Giua) First (Ten goi)

DATE, PLACE OF BIRTH : _____
(Nam, noi sinh) Month (Thang) Day (Ngay) Year (Nam)

SEX (Nam hay Nu) : Male (Nam): _____ Female (Nu): _____

MARITAL STATUS Single (Doc than): _____ Married (Co lap gia dinh): _____
(Tinh trang gia dinh):

ADDRESS IN VIETNAM : _____
(Dia chi tai Viet-Nam)

POLITICAL PRISONER (Co la tu nhan tai VN hay khong): Yes (Co) _____ No (Khong) _____
If Yes (Neu co): From (Tu): _____ To (Den): _____

PLACE OF RE-EDUCATION: _____
CAMP (Trai tu)

PROFESSION (Nghe nghiep): _____

EDUCATION IN U.S. (Du hoc tai My): _____

VN ARMY (Quan doi VN) Rank (Cap bac): _____

VN GOVERNMENT (Trong chinh phu VN) Position (Chuc vu): _____
Date (nam): _____

APPLICATION FOR O.D.P. (Da co nap don cho ODP): Yes (Co): _____
IV Number (So ho so): _____
No (Khong): _____

NUMBER OF DEPENDENTS ACCOMPANYING (So nguoi di theo): _____
(Ten than nhan thap tung) Xin ghi ben sau voi day du chi tiep

MAILING ADDRESS IN VN (Dia chi lien lac tai VN): _____

NAME & ADDRESS OF SPONSOR/RELATIVE (Ten va Dia chi Than nhan hay Nguoi Bao tro): _____

U.S. CITIZEN (Quoc tich Hoa-Ky): Yes (co): _____ No (Khong): _____

RELATIONSHIP WITH PRISONER (Lien he voi tu nhan tai VN): _____

NAME & SIGNATURE: _____

ADDRESS & TELEPHONE OF INFORMANT
(Ten, Chu ky, Dia chi va Dien thoai cua nguoi dien don nay) _____

DATE: _____
Month (Thang) Day (Ngay) Year (Nam)

5. NAME OF PRINCIPAL APPLICANT (PA) : _____
 (Listed on page 1)

NAME OF DEPENDENT/ACCOMPANYING RELATIVES	DATE OF BIRTH	RELATIONSHIP TO PA.

DEPENDENT'S ADDRESS :(if different from above)

6. ADDITIONAL INFORMATION :



HỘI GIA ĐÌNH TÙ NHÂN CHÍNH TRỊ VIỆT NAM

FAMILIES OF VIETNAMESE POLITICAL PRISONERS ASSOCIATION

P.O. BOX 5435, ARLINGTON, VA 22205-0635
TELEPHONE:

Hội Đồng Quản Trị Board of Directors

KHÚC MINH THƠ
NGUYỄN THỊ HẠNH
NGUYỄN QUỲNH GIAO
NGUYỄN VĂN GIỚI
NGUYỄN XUÂN LAN
HIẾP LOWMAN
TRẦN KIM DUNG
TRẦN THỊ PHƯƠNG

Ban Chấp Hành T.U. Executive Board

KHÚC MINH THƠ
President
NGUYỄN QUỲNH GIAO
1st Vice-President
TRẦN KIM DUNG
2nd Vice-President
NGUYỄN VĂN GIỚI
Secretary General
TRẦN THỊ PHƯƠNG
Deputy Secretary
NGUYỄN THỊ HẠNH
Treasurer

Cố Vấn Đoàn Advisory Committee

HIẾP LOWMAN
NGUYỄN XUÂN LAN

MẪU ĐƠN XIN GIA-NHẬP

HỘI GIA-ĐÌNH TÙ-NHÂN CHÍNH-TRỊ VIỆT-NAM

-----0000000-----

Hội Gia-Đình Tù-Nhân Chính-Trị Việt-Nam hoạt động bất vụ lợi, thuận tụy xã hội và nhân đạo nhằm mục đích vận động cho việc trả tù do cho tù-nhân chính-trị Việt-Nam và đoàn-tu gia đình.

Hội thiết tha kêu gọi Cộng Đồng hưởng ứng hoạt động của Hội bằng cách tham gia tích cực và trở thành Hội Viên. Nếu quý vị nào muốn gia nhập Hội, xin cho biết những chi tiết sau đây :

Họ và Tên: _____

Địa chỉ: _____

Điện thoại: (số) _____ (Nhà) _____

Tên tù nhân chính trị: _____

Liên hệ gia đình với tù nhân chính trị:
(Chà, Mẹ, Vợ, Anh, Chị, Em, v.v.)

Xin quý vị cho biết quý vị có thể đóng góp bằng cách nào cho Hội: tùy theo ý muốn và lòng hảo tâm của quý vị.

Thời giờ: _____
Niệm liêm: _____ (\$12.00)
Đóng góp ủng hộ: _____ (tùy ý)

Thủ tụy, ngân phiếu xin gửi về:

HỘI GIA-ĐÌNH TÙ-NHÂN CHÍNH-TRỊ VIỆT-NAM
P.O. BOX 5435, ARLINGTON, VA 22205
TELEPHONE:

FAMILIES OF VIETNAMESE
POLITICAL PRISONERS ASSOC.
P.O. BOX 5435
ARLINGTON, VA 22205-0435



RETURNED TO SENDER
FORWARD ORDER EXPIRED

FOE
4448
2-2

0.1/20 2/18

Hyph. Van. Loc
Garden-Grove
CA. 92644

415

1. P.M. 51

— GIBB 14

10. 11. 01

10. 11. 01

27



HỘI GIA ĐÌNH TÙ NHÂN CHÍNH TRỊ VIỆT NAM

FAMILIES OF VIETNAMESE POLITICAL PRISONERS ASSOCIATION

P.O. BOX 5435, ARLINGTON, VA 22205-0635
TELEPHONE:

Hội Đồng Quản Trị Board of Directors

KHÚC MINH THƠ
NGUYỄN THỊ HANH
NGUYỄN QUỲNH GIÁO
NGUYỄN VĂN GIỚI
NGUYỄN XUÂN LAN
HIẾP LOWMAN
TRẦN KIM DUNG
TRẦN THỊ PHƯƠNG

Ban Chấp Hành T.U. Executive Board

KHÚC MINH THƠ
President
NGUYỄN QUỲNH GIÁO
1st Vice-President
TRẦN KIM DUNG
2nd Vice-President
NGUYỄN VĂN GIỚI
Secretary General
TRẦN THỊ PHƯƠNG
Deputy Secretary
NGUYỄN THỊ HANH
Treasurer

Cố Vấn Đoàn Advisory Committee

HIẾP LOWMAN
NGUYỄN XUÂN LAN

Ngày 22 tháng 01 năm 1989

Kính gửi: Đ. Huỳnh Tấn Lộc

Thưa Ông/Bà,

Hội Gia-Đình-Tù-Nhân-Chính-Trị-Việt-Nam đã nhận được thủ và hồ sơ của Ông/Bà xin đoàn tụ cho thân bằng quyến thuộc. Chúng tôi thành thật cảm ơn Ông/Bà đã tỏ lòng tin tưởng và hưởng ứng hoạt động của Hội trong công tác nhân đạo này để vận động cho thân nhân của chúng ta sớm được đoàn tụ.

Chúng tôi đang xúc tiến việc lập danh sách của quý thân nhân hiện còn bị giam giữ hay đã được trả tự do cùng với gia đình muốn rời Việt-Nam theo chương trình "Ra đi có trật tự" (ODP) để nộp cho cơ quan có thẩm quyền cứu xét.

Nếu Ông/Bà chưa lập hồ sơ đoàn tụ cho thân nhân, xin hãy điền các mẫu đính kèm gửi về cho Hội, đồng thời chúng tôi cũng đề nghị Ông/Bà tiếp xúc với cơ quan thiện nguyện tại địa phương để lập thủ tục đoàn tụ qua chương trình "Ra đi có trật tự". Trưởng hợp đã nộp đơn rồi, xin gửi cho Hội một bản sao.

Vì Hội hoạt động có tính cách tự nguyện, nên xin Ông/Bà vui lòng mỗi khi liên lạc thủ tín với Hội, gửi cho một phong bì có dán tem sẵn để tiện việc phục đáp.

Kính thủ,

Bà Khúc Minh Thờ
Chủ Tịch

*** HỒ SƠ TÊN:

Khúc Minh Thờ - Ngón

() ĐIỀN VÀO CÁC MẪU ĐÍNH KẸM: (hoãn về Hội mỗi mẫu 2 bản)

*** TÀI LIỆU CẦN BỔ TỤC:

- () Hồ sơ bảo trợ () IV# , () LOI , () Exit visa
(X) Giấy hộ tịch (khai sanh, hôn thú, giấy ly dị, khai tử v.v...
(X) Căn cước, chứng minh nhân dân, hình, giấy hộ khẩu v.v...
() Giấy bảo tử (nếu chết trong trại học tập)
(X) Tài liệu liên hệ đến tù nhân (mẫu câu hỏi ODP, Diploma, Certificate (nếu tu nghiệp ở Hoa Kỳ) huy chương v.v...

*** CÁC THƯ KHÁC:

INTAKE FORM (Two Copies)
MAU DON VE LY-LICH

Hồ sơ bổ túc

NAME (Ten Tu-nhan) : _____
Last (Ten Ho) Middle (Giua) First (Ten goi)
DATE, PLACE OF BIRTH : _____
(Nam, noi sinh) Month (Thang) Day (Ngay) Year (Nam)
SEX (Nam hay Nu) : Male (Nam): _____ Female (Nu): _____
MARITAL STATUS Single (Doc than): _____ Married (Co lap gia dinh): _____
(Tinh trang gia dinh):
ADDRESS IN VIETNAM : _____
(Dia chi tai Viet-Nam)
POLITICAL PRISONER (Co la tu nhan tai VN hay khong): Yes (Co) _____ No (Khong) _____
If Yes (Neu co): From (Tu): _____ To (Den): _____
PLACE OF RE-EDUCATION: _____
CAMP (Trai tu)
PROFESSION (Nghe nghiep): _____
EDUCATION IN U.S. (Du hoc tai My): _____
VN ARMY (Quan doi VN) Rank (Cap bac): _____
VN GOVERNMENT (Trong chinh phu VN) Position (Chuc vu): _____
Date (nam): _____
APPLICATION FOR O.D.P. (Da co nap don cho ODP): Yes (Co): _____
IV Number (So ho so): _____
No (Khong): _____
NUMBER OF DEPENDENTS ACCOMPANYING (So nguoi di theo): _____
(Ten than nhan thap tung) Xin ghi ben sau voi day du chi ti
MAILING ADDRESS IN VN (Dia chi lien lac tai VN): _____
NAME & ADDRESS OF SPONSOR/RELATIVE (Ten va Dia chi Than nhan hay Nguoi Bao tro): _____
U.S. CITIZEN (Quoc tịch Hoa-Ky): Yes (co): _____ No (Khong): _____
RELATIONSHIP WITH PRISONER (Lien he voi tu nhan tai VN): _____
NAME & SIGNATURE: _____
ADDRESS & TELEPHONE OF INFORMANT
(Ten, Chu ky, Dia chi va Dien thoai cua nguoi dien don nay) _____
DATE: _____
Month (Thang) Day (Ngay) Year (Nam)

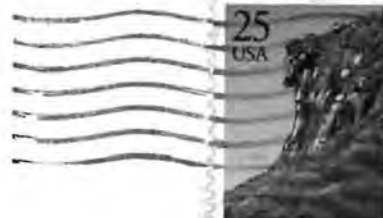
5. NAME OF PRINCIPAL APPLICANT (PA) : _____
 (Listed on page 1)

NAME OF DEPENDENT/ACCOMPANYING RELATIVES	DATE OF BIRTH	RELATIONSHIP TO PA.

DEPENDENT'S ADDRESS :(if different from above)

6. ADDITIONAL INFORMATION :

FAMILIES OF VIETNAMESE
POLITICAL PRISONERS ASSOC.
P.O. BOX 5435
ARLINGTON, VA 22205-0635



June 21, 1988
New York

FIG 01

Le Minh Son
Rochester

LE- 93 2724MZ71 FWD TIME EXPD York 14.60G
LE-

ROCHESTER NY 14606
RETURN TO SENDER

B3

V3

100

FAMILIES OF VIETNAMESE
POLITICAL PRISONERS ASSOC.
P.O. BOX 5435
ARLINGTON, VA 22205-0635

*Chai Hai
Xue Lai*



JUN 21, 1988
New York

Le Minh Son

LE- 93 2724071 PMS TIME EX *New York 14.60G*
LE-

ROCHESTER NY 14604
RETURN TO SENDER



HỘI GIA ĐÌNH TÙ NHÂN CHÍNH TRỊ VIỆT NAM

FAMILIES OF VIETNAMESE POLITICAL PRISONERS ASSOCIATION

P.O. BOX 5435, ARLINGTON, VA 22205-0635
TELEPHONE:

Hội Đồng Quản Trị Board of Directors

KHÚC MINH THO
NGUYỄN THỊ HẠNH
NGUYỄN QUỲNH GIAO
NGUYỄN VĂN GIỚI
NGUYỄN XUÂN LAN
HIẾP LOWMAN
TRẦN KIM DUNG
TRẦN THỊ PHƯƠNG

Ban Chấp Hành T.U. Executive Board

KHÚC MINH THO
President
NGUYỄN QUỲNH GIAO
1st Vice-President
TRẦN KIM DUNG
2nd Vice-President
NGUYỄN VĂN GIỚI
Secretary General
TRẦN THỊ PHƯƠNG
Deputy Secretary
NGUYỄN THỊ HẠNH
Treasurer

Cố Vấn Đoàn Advisory Committee

HIẾP LOWMAN
NGUYỄN XUÂN LAN

Ngày 20 tháng 11 năm 1989

Kính gửi: Miss Nguyen v. Hoa

Thưa Ông/Bà,

Hội Gia-Đình Tù-Nhân Chính-Trị Việt-Nam đã nhận được thủ và hồ sơ của Ông/Bà xin đoàn tụ cho thân bằng quyến thuộc. Chúng tôi thành thật cảm ơn Ông/Bà đã tỏ lòng tin tưởng và hưởng ứng hoạt động của Hội trong công tác nhân đạo này để vận động cho thân nhân của chúng ta sớm được đoàn tụ.

Chúng tôi đang xúc tiến việc lập danh sách của quý thân nhân hiện còn bị giam giữ hay đã được trả tự do cũng với gia đình muốn rời Việt-Nam theo chương trình "Ra đi có trật tự" (ODP) để nộp cho cơ quan có thẩm quyền cứu xét.

Nếu Ông/Bà chưa lập hồ sơ đoàn tụ cho thân nhân, xin hãy điền các mẫu đính kèm gửi về cho Hội, đồng thời chúng tôi cũng đề nghị Ông/Bà tiếp xúc với cơ quan thiện nguyện tại địa phương để lập thủ tục đoàn tụ qua chương trình "Ra đi có trật tự". Trường hợp đã nộp đơn rồi, xin gửi cho Hội một bản sao.

Vì Hội hoạt động có tính cách từ nguyện, nên xin Ông/Bà vui lòng mỗi khi liên lạc thủ tín với Hội, gửi cho một phong bì có dán tem sẵn để tiện việc phúc đáp.

Kính thư,

Bà Khúc Minh Thở
Chủ Tịch

*** HỒ SƠ TÊN:

HOANG - VAN - QUANG

() ĐIỀN VÀO CÁC MẪU ĐÍNH KẸM: (hoàn về Hội mỗi mẫu 2 bản)

*** TÀI LIỆU CẦN BỔ TÚC:

- () Hồ sơ bảo trợ () IV# , () LOI , () Exit visa () I-171 , () GIẤY RA TRAI
- () Giấy hộ tịch (khai sinh, hôn thú, giấy ly dị, khai tử v.v...
- () Căn cước, chứng minh nhân dân, hình, giấy hộ khẩu v.v...
- () Giấy bảo trợ (nếu chết trong trại học tập)
- () Tài liệu liên hệ đến tù nhân (mẫu câu hỏi ODP, Diploma, Certificate (nếu tu nghiệp ở Hoa Kỳ) huy chương v.v...

*** CÁC THỦ KHÁC:



*Chung Hội đang
lập danh sách
com. Hiệp Bộ N.G*

ĐÌNH TÙ NHÂN CHÍNH TRỊ VIỆT NAM F VIETNAMESE POLITICAL PRISONERS ASSOCIATION

P.O. BOX 5435, ARLINGTON, VA 22205-0635
TELEPHONE:

Hội Đồng Quản Trị Board of Directors

KHÚC MINH THƠ
NGUYỄN THỊ HẠNH
NGUYỄN QUỲNH GIÁO
NGUYỄN VĂN GIỚI
NGUYỄN XUÂN LAN
HIEP LOWMAN
TRẦN KIM DUNG
TRẦN THỊ PHƯƠNG

Ban Chấp Hành T.U. Executive Board

KHÚC MINH THƠ
President
NGUYỄN QUỲNH GIÁO
1st Vice-President
TRẦN KIM DUNG
2nd Vice-President
NGUYỄN VĂN GIỚI
Secretary General
TRẦN THỊ PHƯƠNG
Deputy Secretary
NGUYỄN THỊ HẠNH
Treasurer

Cố Vấn Đoàn Advisory Committee

HIEP LOWMAN
NGUYỄN XUÂN LAN

Ngày 20 tháng 11 năm 1989

Kính gửi: *Miss Nguyen. V. Hoa*

Thưa Ông/Bà,

Hội Gia-Đình Tù-Nhân Chính-Trị Việt-Nam đã nhận được thủ và hồ sơ của Ông/Bà xin đoàn tụ cho thân bằng quyến thuộc. Chúng tôi thành thật cảm ơn Ông/Bà đã tỏ lòng tin tưởng và hưởng ứng hoạt động của Hội trong công tác nhân đạo này để vận động cho thân nhân của chúng ta sớm được đoàn tụ.

Chúng tôi đang xúc tiến việc lập danh sách của quý thân nhân hiện còn bị giam giữ hay đã được trả tự do cũng, với gia đình muốn rời Việt-Nam theo chương trình "Ra đi có trật tự" (ODP) để nộp cho cơ quan có thẩm quyền cứu xét.

Nếu Ông/Bà chưa lập hồ sơ đoàn tụ cho thân nhân, xin hãy điền các mẫu định kèm gửi về cho Hội, đồng thời chúng tôi cũng đề nghị Ông/Bà tiếp xúc với cơ quan thiên nguyện tại địa phương để lập thủ tục đoàn tụ qua chương trình "Ra đi có trật tự". Trường hợp đã nộp đơn rồi, xin gửi cho Hội một bản sao.

Vì Hội hoạt động có tính cách từ nguyện, nên xin Ông/Bà vui lòng mỗi khi liên lạc thủ tục với Hội, gửi cho một phong bì có dán tem sẵn để tiện việc phục đáp.

Kính thủ,

[Signature]
Bà Khúc Minh Thơ
Chủ Tịch

** HỒ SƠ TÊN:

HOANG. VAN. QUANG

() ĐIỀN VÀO CÁC MẪU ĐỊNH KÈM: (hoàn về Hội mỗi mẫu 2 bản)

** TÀI LIỆU CẦN BỔ TỤC:

- () Hồ sơ bảo trợ () IV# , () LOI , () Exit visa () I-171 , () GIẤY RA TRẠI
- () Giấy hộ tịch (khai sanh, hôn thú, giấy ly dị, khai tử v.v...
- () Căn cước, chứng minh nhân dân, hình, giấy hộ khẩu v.v...
- () Giấy bảo tử (nếu chẹt trong trại học tập)
- () Tài liệu liên hệ đến tù nhân (mẫu câu hỏi ODP, Diploma, Certificate (nếu tu nghiệp ở Hoa Kỳ) huy chương v.v...

** CÁC THỦ KHÁC:



HỘI GIA ĐÌNH TÙ NHÂN CHÍNH TRỊ VIỆT NAM

FAMILIES OF VIETNAMESE POLITICAL PRISONERS ASSOCIATION

P.O. BOX 5435, ARLINGTON, VA 22205-0635
TELEPHONE:

Hội Đồng Quản Trị Board of Directors

KHÚC MINH THO
HUỖNH VĂN HÈN
HUỖNH KIM CHÍ
NGUYỄN THỊ HANH
NGUYỄN QUỲNH GIAO
NGUYỄN XUÂN LAN
TRẦN KIM DUNG
TRẦN THỊ PHƯƠNG
NGUYỄN VĂN GIỚI

Ban Chấp Hành T.U. Executive Board

KHÚC MINH THO
President
HUỖNH VĂN HÈN
1st Vice-President
NGUYỄN QUỲNH GIAO
2nd Vice-President
TRẦN KIM DUNG
3rd Vice-President
NGUYỄN VĂN GIỚI
Secretary General
TRẦN THỊ PHƯƠNG
Deputy Secretary
NGUYỄN THỊ HANH
Treasurer
HUỖNH KIM CHÍ
Deputy Treasurer

Cố Vấn Đoàn Advisory Committee

NGUYỄN XUÂN LAN

Ngày 23 tháng 10 năm 1988

Kính gửi: Ông Nguyễn An

Thưa Ông/Bà,

Hội Gia-Đình-Tù-Nhân-Chính-Trị-Việt-Nam đã nhận được thư và hồ sơ của Ông/Bà xin đoàn tụ ghò thân bằng quyến thuộc. Chúng tôi thành thật cảm ơn Ông/Bà đã tỏ lòng tin tưởng và hưởng ứng hoạt động của Hội trong công tác nhân đạo này để vận động cho thân nhân của chúng ta sớm được đoàn tụ.

Chúng tôi đang xúc tiến việc lập danh sách của quý thân nhân hiện còn bị giam giữ hay đã được trả tự do cũng, với gia đình muốn rời Việt-Nam theo chương trình "Ra đi có trật tự" (ODP) để nộp cho cơ quan có thẩm quyền cứu xét.

Nếu Ông/Bà chưa lập hồ sơ đoàn tụ cho thân nhân, xin hãy điền các mẫu đính kèm gửi về cho Hội, đồng thời chúng tôi cũng đề nghị Ông/Bà tiếp xúc với cơ quan thiện nguyện tại địa phương để lập thủ tục đoàn tụ qua chương trình "Ra đi có trật tự". Trường hợp đã nộp đơn rồi, xin gửi cho Hội một bản sao.

Vì Hội hoạt động có tính cách từ nguyện, nên xin Ông/Bà vui lòng mỗi khi liên lạc thư tín với Hội, gửi cho một phong bì có dán tem sẵn để tiện việc phúc đáp.

Kính thư,

Bà Khúc Minh Thở
Chủ Tịch

*** HỒ SƠ TÊN:

Nguyễn Văn An

() ĐIỀN VÀO CÁC MẪU ĐÍNH KÈM: (hoàn về Hội mỗi mẫu 2 bản)

*** TÀI LIỆU CẦN BỔ TÚC:

- () Hồ sơ bảo trở () IV# , () LOI , () Exit visa , () I-171 , () GIẤY RA TRẠI
() Giấy hồ tịch (khai sanh, hôn thú, giấy ly dị, khai tử v.v...
() Căn cước, chứng minh nhân dân, hình, giấy hộ khẩu v.v...
() Giấy báo tử (nếu chết trong trại học tập)
() Tài liệu liên hệ đến tù nhân (mẫu câu hỏi ODP, Diploma, Certificate (nếu tu nghiệp ở Hoa Kỳ) huy chương v.v...

*** CÁC THỦ KHÁC:

Hồ sơ ODP đang chờ xét cho
các em tù nhân 5 năm.

HÌNH TRỊ VIỆT NAM
PRISONERS ASSOCIATION

IA 22205-0635

Vậy phải chờ đến phiên họp
ở trong Trường hợp đó.
Nếu theo Trường hợp đoàn tụ
cũng phải chờ xét.

tháng 10 năm 1988

Phổ

Chức
Ng. Văn An

**Ban Chấp Hành T.U.
Executive Board**

KHÚC MINH THO

President

HUỖNH VĂN HEN

1st Vice-President

NGUYỄN QUỲNH GIAO

2nd Vice-President

TRẦN KIM DUNG

3rd Vice-President

NGUYỄN VĂN GIỚI

Secretary General

TRẦN THỊ PHƯƠNG

Deputy Secretary

NGUYỄN THỊ HẠNH

Treasurer

HUỖNH KIM CHÍ

Deputy Treasurer

Cố Vấn Đoàn

Advisory Committee

NGUYỄN XUÂN LAN

thủ và hồ sơ của Ông/Bà xin đoàn
thuộc. Chúng tôi thành thật cảm ơn Ông/Bà đã tỏ lòng tin
tưởng và hưởng ứng hoạt động của Hội trong công tác nhân
đạo này để vận động cho thân nhân của chúng ta sớm được
đoàn tụ.

Chúng tôi đang xúc tiến việc lập danh sách của quý
thân nhân hiện còn bị giam giữ hay đã được trả tự do cũng,
với gia đình muốn rời Việt-Nam theo chương trình "Ra đi có
trật tự" (ODP) để nộp cho cơ quan có thẩm quyền xử xét.

Nếu Ông/Bà chưa lập hồ sơ đoàn tụ cho thân nhân,
xin hãy điền các mẫu đính kèm gửi, về cho Hội, đồng thời
chúng tôi cũng đề nghị Ông/Bà tiếp xúc với cơ quan thiện
nguyên tại địa phương để lập thủ tục đoàn tụ qua chương
trình "Ra đi có trật tự". Trường hợp đã nộp đơn rồi,
xin gửi cho Hội một bản sao.

Vì Hội hoạt động có tính cách tự nguyện, nên xin
Ông/Bà vui lòng mỗi khi liên lạc thủ tín với Hội, gửi
cho một phong bì có dán tem sẵn để tiện việc phúc đáp.

Kính thư,

Bà Khúc Minh Thở
Chủ Tịch

***** HỒ SƠ TÊN:**

Nguyễn Văn An

() ĐIỀN VÀO CÁC MẪU ĐÍNH KÈM: (hoàn về Hội mỗi mẫu 2 bản)

***** TÀI LIỆU CẦN BỔ TÚC:**

- () Hồ sơ bảo trợ () IV# , () LOI , () Exit visa , () I-171 , () GIẤY RA TRẠI
() Giấy hồ tịch (khai sanh, hôn thú, giấy ly dị, khai tử v.v...
() Căn cước, chứng minh nhân dân, hình, giấy hộ khẩu v.v...
() Giấy bảo tử (nếu chẹt trong trại học tập)
() Tài liệu liên hệ đến tù nhân (mẫu câu hỏi ODP, Diploma, Certificate (nếu tu nghiệp ở Hoa Kỳ)
huy chương v.v...

***** CÁC THỦ KHÁC:**

This hour
ton h/s
4/26

Dec 12, 1988

CONTROL

____ Card
____ ~~+~~ Doc. Request; Form 5/8/89 form
____ Release Order
____ Computer
____ Form "D"
____ ODP/Date _____
____ Membership; Letter